

Liste der Adressaten

Liste des destinataires

Elenco dei destinatari

Art. 4 Abs. 3 Vernehmlassungsgesetz (SR 172.061)

1	Kantone / Cantons / Cantoni	2
2	In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale	4
3	Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faïtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna	5
4	Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faïtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia	5
5	Organisationen / organisations / organizzazioni	7

1 Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Neumühlequai 10 Postfach 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Rathausplatz 1 6460 Altdorf
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Regierungsgebäude Bahnhofstrasse 9 Postfach 1260 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6061 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Seestrasse 2 Regierungsgebäude am Postplatz 6300 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Marktplatz 9 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Regierungsgebäude Rathausstrasse 2 4410 Liestal
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen

Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude 9102 Herisau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude Zürcherstrasse 188 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6 6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Place du Château 4 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Planta 3 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Le Château Rue de la Collégiale 12 2000 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 Case postale 3964 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	2, rue de l'Hôpital 2800 Delémont
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3001 Bern

2 In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblée federale

Die Mitte Le Centre Alleanza del Centro	Generalsekretariat Hirschengraben 9 Postfach 3001 Bern
Eidgenössisch-Demokratische Union EDU Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale UDF	Postfach 3602 Thun
Ensemble à Gauche EAG	Case postale 2070 1211 Genève 2
Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV	Nägeligasse 9 Postfach 3001 Bern
FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR.I Liberali Radicali	Generalsekretariat Neuengasse 20 Postfach 3001 Bern
Grüne Partei der Schweiz GPS Parti écologiste suisse PES Partito ecologista svizzero PES	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
Grünliberale Partei Schweiz glp Parti vert'libéral Suisse pvl Partito verde liberale svizzero pvl	Monbijoustrasse 30 3011 Bern
Lega dei Ticinesi (Lega)	Via Monte Boglia 3 Case postale 4562 6904 Lugano
Partei der Arbeit PDA Parti suisse du travail PST	Postfach 8721 8036 Zürich
Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC	Generalsekretariat Postfach 8252 3001 Bern
Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS	Zentralsekretariat Theaterplatz 4 Postfach 3001 Bern

3 Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faitières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband Association des Communes Suisses Associazione dei Comuni Svizzeri	Laupenstrasse 35 3008 Bern
Schweizerischer Städteverband Union des villes suisses Unione delle città svizzere	Monbijoustrasse 8 Postfach 3001 Bern
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete Groupement suisse pour les régions de montagne Gruppo svizzero per le regioni di montagna	Seilerstrasse 4 Postfach 3001 Bern

4 Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faitières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Schwarztorstrasse 26 Postfach 3001 Bern
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Laurstrasse 10 5201 Brugg
Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23

Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz) Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse) Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)	Hans-Huber-Strasse 4 Postfach 1853 8027 Zürich
Travail.Suisse	Hopfenweg 21 Postfach 5775 3001 Bern

5. Organisationen /organisations/ organizzazioni

ACTS Abroll-Container-Transport-Service AG	ACTS AG Bollwerk 4 3001 Bern info@actsag.ch
Aktion Freiheit und Verantwortung	Postfach 8024 Zürich info@freiheitverantwortung.ch
Alpen-Initiative	Alpen-Initiative Hellgasse 23 6460 Altdorf info@alpeninitiative.ch
AAE Ahaus-Alstätter Eisenbahn Cargo AG	Neuhofstrasse 4 6340 Baar info@aae.ch
auto-schweiz Vereinigung Schweiz. Automobil-Importeure VSAI	Wölflistrasse 5 Postfach 47 3000 Bern 22 info@auto-schweiz.ch
Autogewerbe-Verband der Schweiz AGVS	Wölflistrasse 5 Postfach 64 3000 Bern 22 info@agvs.ch
Automobil Club der Schweiz ACS	Wasserwerkstrasse 39 3000 Bern 13 info@acs.ch
Bau-, Planungs- und Umweltdirektoren-Konferenz BPUK	Haus der Kantone Speichergasse 6 3000 Bern 7 info@bpuk.ch
BLS AG	Genfergasse 11 3001 Bern direktion@bls.ch
BLS Cargo AG	Bollwerk 27 CH-3001 Bern direktion@bls.ch
Bertschi AG	Hutmattstrasse 22 5724 Dürrenäsch info@bertschi.com

Cideon Schweiz AG	Steingraben 42 4051 Basel info@cideon-engineering.de
Cargo Forum Schweiz	VAP Ringlikerstrasse 70 8142 Uitikon furrer.vap@bluewin.ch
Centre Patronal Paudex	Route du Lac 2 1094 Paudex info@centrepatronal.ch
Centre Patronal Bern	Kapellenstrasse 14 postfach 5236 3001 Bern cpbern@centrepatronal.ch
Contargo AG	Grenzstrasse 149 4019 Basel holger.bochow@contargo.ch
Fédération romande des consommateurs FRC	Rue de Genève 17 CP 6151 1002 Lausanne info@frc.ch
Fédération des Entreprises Romandes	98, rue de Saint-Jean Case postale 5278 1211 Genève fer-ge@fer-ge.ch
Gotthard Komitee	Südstrasse 5 4922 Bützberg info@gotthard-komitee.ch
Groupement Fer	Groupement Fer Postfach CH-4002 Basel office@groupement-fret.ch
GS1 Schweiz	Monbijoustrasse 68 3007 Bern info@gs1.ch
Gewerkschaft des Verkehrspersonals SEV	Steinerstrasse 35 3006 Bern giorgio.tuti@sev-online.ch
Gewerkschaft Unia	Zentralsekretariat Weltpoststrasse 20 3000 Bern 15

	info@unia.ch
Handelskammer beider Basel	Aeschenvorstadt 67 Postfach 4010 Basel info@hkbb.ch
Hochrheinterminal	Hochrhein Terminal AG Ostzelg 212 CH-5465 Mellikon info@hochrheinterminal.ch
Hupac Intermodal AG	Viale R. Manzoni 6 6830 Chiasso info@hupac.ch
IG Private Terminalbetreiber	c/o Swissterminal AG Flachsackerstrasse 7 4402 Frenkendorf info@swissterminal.com
Informationsdienst für den öffentlichen Verkehr LITRA	Spitalgasse 32 3000 Bern 7 info@litra.ch
Interessengemeinschaft Detailhandel Schweiz c/o Migros-Genossenschafts-Bund Comunità d'interessi commercio al dettaglio svizzera	Josefstrasse 214 Postfach 1766 8005 Zürich info@igdetailhandel.ch
Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren FDK	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3000 Bern 7 info@fdk-cdf.ch
Konferenz der kantonalen Direktoren des öffentlichen Verkehrs KÖV	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3000 Bern 7 info@koev.ch
Lärmliga Schweiz	c/o kommunikationsberater.ch Kanzleistrasse 126 8004 Zürich info@laermliga.ch
Liberales Aktions	Birchstrasse 160 Postfach 8050 Zürich

	info@liberale-aktion.ch
Les Routiers Suisses	Rue de la Chocolatière 26 1026 Echandens dpiras@routiers.ch
Lötschberg-Komitee	c/o Rechtsbüro Amherd Carlen Truffer act Furkastrasse 25 Postfach 140 3900 Brig info@loetschberg-komitee.ch
Naturfreunde Schweiz	Pavillonweg 3 3012 Bern info@naturfreunde.ch
procure.ch Fachverband für Einkauf und Supply Management	Laurenzenvorstadt 90 Postfach 3820 5001 Aarau contact@procure.ch
Pro Bahn Schweiz	8000 Zürich info@pro-bahn.ch
Pro Natura	Dornacherstrasse 192 Postfach 4018 Basel mailbox@pronatura.ch
OUESTRAIL	Rue du Brise-vent 5 2800 Delémont ouestrail@bluewin.ch
railCare AG	railCare AG Altgraben 23 4624 Härkingen info@railcare.ch
RAILplus	Hintere Bahnhofstrasse 85 Postfach 5001 Aarau info@railplus.ch
RAIpin AG	Belchenstrasse 3 Postfach 4601 Olten info@ralpin.com
Schweizerische Bundesbahnen SBB AG Kommunikation, Public Affairs und Regulation	Hilfikerstrasse 1 3000 Bern 65

	stellungnahmen@sbb.ch
SBB Cargo AG	Bahnhofstrasse 12 4600 Olten info@sbbcargo.com
SBB Cargo International	Riggenbachstrasse 6 CH-4600 Olten info@sbbcargoint.com
Schweizerische Konferenz für Finanzkontrollen	Monbijoustrasse 45 3003 Bern philippe.richard@efk.admin.ch
Schweizerische Vereinigung der Verkehrsingenieure und Verkehrsexperten SVI	Vadianstrasse 37 Postfach 9001 St.Gallen info@svi.ch
Schweizerische Rheinhäfen	Hochbergerstrasse 160 4019 Basel info@portof.ch
Schweizerische Vereinigung für Schifffahrt und Hafenwirtschaft SSV	Südquaistrasse 14 4019 Basel svs@swissonline.ch
Schweizerischer Baumeisterverband	Weinbergstr. 49 Postfach 8042 Zürich kommunikation@baumeister.ch
Schweizerischer Bund für Naturschutz SBN Pro Natura	Postfach 4018 Basel mailbox@pronatura.ch
Schweizerischer Nutzfahrzeugverband (ASTAG)	Wölflistrasse 5 3006 Bern astag@astag.ch
Schweizerischer Verband des Personals öffentlicher Dienste vpod Zentralsekretariat	Birmensdorferstrasse 67 Postfach 8279 8036 Zürich vpod@vpod-ssp.ch
Schweizerischer Verband der Umweltfachleute	Brunngasse 60 Postfach 3000 Bern 8 info@svu-asep.ch
Spedlogswiss Verband schweizerischer Speditions- und Logistikunternehmen	Elisabethenstrasse 44 Postfach

	4002 Basel office@spedlogswiss.com
strasseschweiz Verband des Strassenverkehrs FRS	Wölflistrasse 5 Postfach 690 3000 Bern 22 info@strasseschweiz.ch
Städte-Allianz Öffentlicher Verkehr Ost- und Zentralschweiz	Postfach 3001 Bern medien@staedte-allianz.ch
Swiss Shippers Council	Place de la Riponne 1 Case postale 1346 1001 Lausanne info@swiss-shippers.ch
Swissterminal	Swissterminal AG Flachsackerstrasse 7 4402 Frenkendorf info@swissterminal.com
Syna Zentralsekretariat	Römerstrasse 7 Postfach 4601 Olten info@syna.ch
Touring Club der Schweiz (TCS)	Chemin de Blandonnet 4 C.P. 82 1214 Vernier info@tcs.ch
transfair	Hopfenweg 21 Postfach 3000 Bern 14 info@transfair.ch
Transwaggon	Gotthardstrasse 14 6304 Zug info@transwaggon.ch
Verband öffentlicher Verkehr (VöV) Union des transports publics Unione dei trasporti pubblici	Dählhölzliweg 12 3000 Bern 6 info@voev.ch
Verband der verladenden Wirtschaft VAP	Ringlikerstrasse 70 8142 Uitikon furrer.vap@bluewin.ch

Verband Stahl-, Metall- und Papier-Recycling Schweiz (VSMR)	Effingerstrasse 1 Postfach 6916 3001 Bern info@vsmr.ch
Verkehrs-Club der Schweiz VCS	Aarberggasse 61 Postfach 8676 3001 Bern vcs@verkehrsclub.ch
Wascosa AG	Werfestrasse 4 6005 Luzern info@wascosa.ch
World Wildlife Fund Schweiz WWF	Hohlstrasse 110 Postfach 8010 Zürich service-info@wwf.ch